Page 1 of 27

# United States Environmental Protection Agency Region 10 1200 Sixth Avenue Suite 900 Seattle, Washington 98101-3140

# **Authorization to Discharge Under the National Pollutant Discharge Elimination System**

In compliance with the provisions of the Clean Water Act, 33 USC §1251 et seq., as amended by the Water Quality Act of 1987, P.L. 100-4, the "Act",

Town of Coulee Dam 300 Lincoln Ave Coulee Dam, WA 99116

is authorized to discharge from the wastewater treatment plant facility located in the Town of Coulee Dam, Washington, at the following location(s):

Outfall	Receiving Water	Latitude	Longitude
001	Columbia River	47° 58' 48"	118° 58' 48"

in accordance with discharge point(s), effluent limitations, monitoring requirements and other conditions set forth herein.

This permit shall become effective: xxxxxxxx

This permit and the authorization to discharge shall expire at midnight, xxxxxxxx.

The permittee shall reapply for a permit reissuance on or before xxxxxxx, 180 days before the expiration of this permit if the permittee intends to continue operations and discharges at the facility beyond the term of this permit.

Signed this day of

Michael J. Lidgard
Acting Director

Office of Water and Watersheds

Page 2 of 27

# **Schedule of Submissions**

**Item Due Date** Discharge Monitoring DMRs are due monthly and must be postmarked on or before the 15<sup>th</sup> day of the following month. DMRs must be submitted to Reports (DMR) EPA and the Confederated Tribes of the Colville Reservation (hereafter Colville Tribes) (see III.B). The permittee must provide the EPA and the Colville Tribes with Quality Assurance Plan written notification that the Plan has been developed and (QAP) implemented within 180 days after the effective date of the final permit (see Part II.B of this permit). The Plan must be kept on site and made available to the EPA and the Colville Tribes upon request. Operation and Maintenance The permittee must provide the EPA and the Colville Tribes with written notification that the Plan has been developed and (O&M) Plan implemented within 180 days after the effective date of the final permit (see Part II.A of this permit). The Plan must be kept on site and made available to the EPA and the Colville Tribes upon request. NPDES Application Renewal The application must be submitted at least 180 days before the expiration date of the permit (see Part V.B of this permit). The permittee must report certain occurrences of noncompliance Twenty-Four Hour Notice of Noncompliance Reporting by telephone within 24 hours from the time the permittee becomes aware of the circumstances (see Part III.G and Paragraph I.B.2 of this permit). Emergency Response and The permittee must develop and implement an overflow Public Notification Plan emergency response and public notification plan. The permittee must submit written notice to the EPA and the Colville Tribes that the plan has been developed and implemented within 180 days of the effective date of this permit. (See Part II.EE. of this permit) List of the Industrial Users The Permittee must develop and maintain a master list of the industrial users introducing pollutants to the POTW. The Permittee must submit this list within 2 years following the effective date of the NPDES permit. (See Part II.D of this permit.) Beginning Operation of the The Permittee must submit written notice to EPA and the New Plant Colville Tribes when the new plant begins operation. (See Part I.B.9.) Existing Plant Off-Line The Permittee must submit written notice to EPA and the Colville Tribes when the existing plant is off-line. (See Part I.B.10.)

Page 3 of 27

# **Table of Contents**

Sche	dule of Submissions	2
I. I	Limitations and Monitoring Requirements	5
A.	Discharge Authorization	
В.	Effluent Limitations and Monitoring	5
II.	Special Conditions	8
A.	Operation and Maintenance Plan	8
B.	Quality Assurance Plan (QAP)	
C.	Facility Planning Requirement	9
D.	Industrial Waste Management	
E.	Emergency Response and Public Notification Plan	12
III.	Monitoring, Recording and Reporting Requirements	12
A.	Representative Sampling (Routine and Non-Routine Discharges)	12
B.	Reporting of Monitoring Results	
C.	Monitoring Procedures	
D.	Additional Monitoring by Permittee	
E.	Records Contents	
F.	Retention of Records	
G.	Twenty-four Hour Notice of Noncompliance Reporting	
Η.	Other Noncompliance Reporting	
I.	Public Notification	
J.	Notice of New Introduction of Toxic Pollutants	
K.	Compliance Schedules	17
IV.	Compliance Responsibilities	17
A.	Duty to Comply	17
B.	Penalties for Violations of Permit Conditions	17
C.	Need To Halt or Reduce Activity not a Defense	19
D.	Duty to Mitigate	
E.	Proper Operation and Maintenance	
F.	Bypass of Treatment Facilities	
G.	Upset Conditions	
Η.	Toxic Pollutants	
I.	Planned Changes	
J.	Anticipated Noncompliance	
K.	Reopener	21
V.	General Provisions	21
A.	Permit Actions	
В.	Duty to Reapply	
C.	Duty to Provide Information	
D.	Other Information	
E.	Signatory Requirements	22

Page 4 of 27

App	endix A Minimum Levels	27
VI.	Definitions	24
J.	Tribal Laws	24
	Transfers	
	Property Rights	
G.	Inspection and Entry	23
F.	Availability of Reports	23

Page 5 of 27

# I. Limitations and Monitoring Requirements

# A. Discharge Authorization

During the effective period of this permit, the permittee is authorized to discharge pollutants from Outfall 001 to the Columbia River, within the limits and subject to the conditions set forth herein. This permit authorizes the discharge of only those pollutants resulting from facility processes, waste streams, and operations that have been clearly identified in the permit application process.

# **B.** Effluent Limitations and Monitoring

The permittee must limit and monitor discharges from Outfall 001 as specified in *Table 1. Effluent Limitations and Monitoring Requirements*, below. All figures represent maximum effluent limits unless otherwise indicated. The permittee must comply with the effluent limits in the tables at all times unless otherwise indicated, regardless of the frequency of monitoring or reporting required by other provisions of this permit.

**Table 1. Effluent Limitations and Monitoring Requirements** 

		Effluent Limitations			Monitoring Requirements		
Parameter	Units	Average Monthly	Average Weekly	Maximum Daily	Sample Location	Sample Frequency	Sample Type
	Parameters With Effluent Limits						
Biochemical	mg/L	30	45	-		1/week	24-hour composite
Oxygen Demand (BOD <sub>5</sub> )	lbs/day	125 <sup>6</sup>	187 <sup>6</sup>		Influent and Effluent		
	lbs/day	48.8 <sup>7</sup>	73.1 <sup>7</sup>				
BOD₅ Percent Removal	%	85 (minimum)				1/month	Calculation <sup>2</sup>
Total Suspended Solids (TSS)	mg/L	30	45	-	Influent and Effluent 1/week	24-hour composite	
	lbs/day	125 <sup>6</sup>	187 <sup>6</sup>	1			
	lbs/day	48.8 <sup>7</sup>	73.1 <sup>7</sup>				·
TSS Percent Removal	%	85 (minimum)				1/month	Calculation <sup>2</sup>
Enterococci Bacteria	#/100 ml	16		75 <sup>3</sup>	Effluent	5/month	Grab
Fecal Coliform Bacteria	#/100 ml	50 <sup>4</sup>			Effluent	1/week	Grab
Total Residual Chlorine <sup>8</sup>	mg/L	0.5	0.75		Effluent	5/week	Grab
	lbs/day	2.1	3.1		Effluent	5/week	Calculation <sup>1</sup>
рН	std units	Between 6.5 – 8.5		Effluent	1/week	Grab	

Page 6 of 27

		Effluent Limitations			Monitoring Requirements		
Parameter	Units	Average Monthly	Average Weekly	Maximum Daily	Sample Location	Sample Frequency	Sample Type
Narrative	See Paragraph I.B.2. of this permit			ermit	Effluent	1/month	Visual Observation
Report Parameters							
Total Ammonia (as N)	mg/L	Report	Report		Effluent	1/month	Grab
Effluent Testing for Permit Renewal							
Permit Application Effluent Testing Data <sup>5</sup>				Effluent	3x/5 years		

#### Notes

- Loading (in lbs/day) is calculated by multiplying the concentration (in mg/L) by the corresponding flow (in mgd) for the day of sampling and a conversion factor of 8.34. For more information on calculating, averaging, and reporting loads and concentrations see the NPDES Self-Monitoring System User Guide (EPA 833-B-85-100, March 1985).
- 2. Percent Removal. The monthly average percent removal must be calculated from the arithmetic mean of the influent values and the arithmetic mean of the effluent values for that month using the following equation: (average monthly influent concentration average monthly effluent concentration) ÷ average monthly influent concentration x 100. Influent and effluent samples must be taken over approximately the same time period.
- 3. No single sample shall exceed 75 #/100 ml. The sampling shall be based on a geometric mean of samples equally spaced over 30 days. Sampling shall be conducted in accordance with Test Methods for Escherichia coli and Enterococci in Water By the Membrane Filter Procedure (EPA 600/4-85-076 See Part VI of this permit for a definition of geometric mean.
- 4. The Average Monthly Limit for Fecal Coliform is based on the Geometric Mean in organisms/100ml. See Part VI for a definition of geometric mean. If any value used to calculate the geometric mean is less than 1, the permittee must round that value up to 1 for purposes of calculating the geometric mean.
- 5. Effluent Testing Data See NPDES Permit Application Form 2A, Part B.6 for the list of pollutants to be included in this testing. The Permittee must use sufficiently sensitive analytical methods in accordance with Part I.B.5. of this permit.
- 6. Limit applies until the existing plant goes off line.
- 7. Limit applies beginning when the existing plant goes off line.
- 8. Limits and monitoring apply until the existing plant goes off line.

# 2. Narrative limitations for floating or suspended matter:

The permittee must not discharge any substances that:

- a) Settle to form objectionable deposits;
- b) Float as debris, scum, oil, or other matter forming nuisances;
- c) Produce objectionable color, odor, taste, or turbidity;
- d) Cause injury to, are toxic to, or produce adverse physiological responses in humans, animals, or plants; or
- e) Produce undesirable or nuisance aquatic life.

The permittee must observe the surface of the receiving water in the vicinity of where the effluent enters the surface water. The permittee must maintain a written log of the observation which includes the date, time, observer, and whether there is presence of floating or suspended matter. The log must be retained and made available to the EPA and the Colville Tribes upon request.

Page 7 of 27

3. The permittee must report the following occurrences of noncompliance by telephone to EPA's NPDES Compliance Hotline and the Colville Tribes Watershed Manager. The EPA's NPDES Compliance Hotline is at (206) 553-1846 and the Colville Tribes Watershed Manager can be contacted at (509) 634-2428. As the alternate to the Colville Tribes Watershed Manager, contact the Colville Tribes Office of Environmental Trust front desk at (509) 634-2425. The following occurrences of noncompliance must be reported within 24 hours from the time the permittee becomes aware of these circumstances:

75 #/100 ml Enterococci Bacteria

50 #/100 ml Fecal Coliform Bacteria

- 4. The permittee must report within 24 hours any violation of the maximum daily limits for the following pollutants: 75 #/100 ml Enterococci Bacteria. Violations of all other effluent limits are to be reported at the time that discharge monitoring reports are submitted (See Parts III.B. *Reporting of Monitoring Results* and III.H. *Twenty-four Hour Notice of Noncompliance Reporting* of this permit).
- 5. The permittee must collect effluent samples from the effluent stream after the last treatment unit prior to discharge into the receiving waters.
- 6. For all effluent monitoring, the permittee must use sufficiently sensitive analytical methods which meet the following:
  - a) Parameters with an effluent limit. The method must achieve a minimum level (ML) less than the effluent limitation unless otherwise specified in *Table 1 Effluent Limitations and Monitoring Requirements*.
  - b) Parameters that do not have effluent limitations.
    - (i) The permittee must use a method that detects and quantifies the level of the pollutant, or
    - (ii) The permittee must use a method that can achieve a maximum ML less than or equal to those specified in Appendix A;
  - c) For parameters that do not have an effluent limit, the permittee may request different MLs. The request must be in writing and must be approved by EPA.
  - d) See also Part III.C Monitoring Procedures
- 7. For purposes of reporting on the DMR for a single sample, if a value is less than the MDL, the permittee must report "less than {numeric value of the MDL}" and if a value is less than the ML, the permittee must report "less than {numeric value of the ML}."
- 8. For purposes of calculating monthly averages, zero may be assigned for values less than the MDL, and the {numeric value of the MDL} may be assigned for values between the MDL and the ML. If the average value is less than the MDL, the permittee must report "less than {numeric value of the MDL}" and if the average value is less than the ML, the permittee must report "less than {numeric value of the ML}." If a value is equal to or greater than the ML, the permittee

Page 8 of 27

must report and use the actual value. The resulting average value must be compared to the compliance level, the ML, in assessing compliance.

- 9. The Permittee must submit written notice to EPA and the Colville Tribes when the new plant begins operation.
- 10. The Permittee must submit written notice to EPA and the Colville Tribes when the existing plant is off-line.

# **II.** Special Conditions

# A. Operation and Maintenance Plan

In addition to the requirements specified in Part IV.E, *Proper Operation and Maintenance*, the permittee must develop and implement an Operations and Maintenance (O&M) Plan for the wastewater treatment facility. Any existing O&M Plan may be modified for compliance with this section. Any changes occurring in the operation of the plant must be reflected within the O&M Plan.

Within 180 days of the effective date of this permit, the permittee must submit written notice to EPA and the Colville Tribes that the O&M Plan has been developed and implemented.

The permittee may submit the written notification as an electronic attachment to the DMR. The file name of the electronic attachment must be as follows: YYYY\_MM\_DD\_WA00202081\_O&M\_50108, where YYYY\_MM\_DD is the date that the permittee submits the written notification. If the permittee choses to submit notification as an electronic attachment the Colville Tribes must be a recipient. The plan must be retained on site and made available to EPA and the Colville Tribes upon request.

# **B.** Quality Assurance Plan (QAP)

The permittee must develop a quality assurance plan (QAP) for all monitoring required by this permit. Any existing QAPs may be modified for compliance with this section.

Within 180 days of the effective date of this permit, the permittee must submit written notice to EPA and the Colville Tribes that the QAP has been developed and implemented. The permittee may submit written notification as an electronic attachment to the DMR. The file name of the electronic attachment must be as follows: YYYY\_MM\_DD\_WA0020281\_QAP\_55099, where YYYY\_MM\_DD is the date that the permittee submits the written notification. If the permittee choses to submit notification as an electronic attachment the Colville Tribes must be a recipient. The plan must be retained on site and made available to EPA and the Colville Tribes upon request.

1. The QAP must be designed to assist in planning for the collection and analysis of effluent and receiving water samples in support of the permit and in explaining data anomalies when they occur.

Page 9 of 27

2. Throughout all sample collection and analysis activities, the permittee must use the EPA-approved QA/QC and chain-of-custody procedures described in *EPA Requirements for Quality Assurance Project Plans* (EPA/QA/R-5) and *Guidance for Quality Assurance Project Plans* (EPA/QA/G-5). The QAP must be prepared in the format that is specified in these documents.

- 3. At a minimum, the QAP must include the following:
  - a) Details on the number of samples, type of sample containers, preservation of samples, holding times, analytical methods, analytical detection and quantitation limits for each target compound, type and number of quality assurance field samples, precision and accuracy requirements, sample preparation requirements, sample shipping methods, and laboratory data delivery requirements.
  - b) Map(s) indicating the location of each sampling point.
  - c) Qualification and training of personnel.
  - d) Name(s), address(es) and telephone number(s) of the laboratories used by or proposed to be used by the permittee.
- 4. The permittee must amend the QAP whenever there is a modification in sample collection, sample analysis, or other procedure addressed by the QAP.
- 5. Copies of the QAP must be retained on site and made available to the EPA and the Colville Tribes upon request.

# C. Facility Planning Requirement

1. Design Criteria. The maximum design flow for the permitted facility is:

**Table 4. Facility Planning Values** 

Facility Design Criteria	Value	Units		
Maximum Monthly Flow Existing Facility	0.5	Mgd		
Maximum Monthly Flow New Facility	0.195	Mgd		
Maximum monthly flow means the largest volume of flow anticipated to occur during a				

Maximum monthly flow means the largest volume of flow anticipated to occur during a continuous 30-day period, expressed as a daily average.

- 2. Plan for maintaining adequate capacity
  - a) Condition to trigger plan development
    - (i) Each month, the Permittee must record the average daily flow, entering the facility for that month.
    - (ii) When the actual flow for any two months during a 12-month period exceed the facility planning values listed in Table 4, the permittee must develop a new or updated plan and schedule for continuing to maintain capacity and maintain compliance with effluent limits.
  - b) Submittal. The plan must be submitted to the EPA and the Colville Tribes within 18 months of exceeding the trigger.

Page 10 of 27

c) Plan and schedule content. The plan and schedule must identify the actions necessary to maintain adequate capacity and to meet the limits and requirements of the permit. The Permittee must consider the following topics and actions in its plan:

- (i) Analysis of the present design and proposed process modifications
- (ii) Reduction or elimination of excessive infiltration and inflow of uncontaminated ground and surface water into the sewer system
- (iii) Limits on future sewer extensions or connections or additional waste loads
- (iv) Modification or expansion of facilities
- (v) Reduction of industrial or commercial flows or waste loads

# **D.** Industrial Waste Management

- 1. The Permittee must not authorize the introduction of pollutants that would inhibit, interfere, or otherwise be incompatible with operation of the treatment works including interference with the use or disposal of municipal sludge.
- 2. The Permittee must not authorize, under any circumstances, the introduction of the following pollutants to the POTW from any source of nondomestic discharge:
  - a) Any pollutant which may cause Pass Through or Interference;
  - b) Pollutants which create a fire or explosion hazard in the POTW, including, but not limited to, waste streams with a closed cup flashpoint of less than 60° C (140° F) using the test methods specified in 40 CFR 261.21;
  - c) Pollutants which will cause corrosive structural damage to the POTW, but in no case indirect discharges with a pH of lower than 5.0 s.u., unless the treatment facilities are specifically designed to accommodate such indirect discharges;
  - d) Solid or viscous pollutants in amounts which will cause obstruction to the flow in the POTW, or other interference with the operation of the POTW;
  - e) Any pollutant, including oxygen demanding pollutants (e.g., BOD<sub>5</sub>), released in an indirect discharge at a flow rate and/or pollutant concentration which will cause Interference with any treatment process at the POTW;
  - f) Heat in amounts which will inhibit biological activity in the POTW resulting in Interference, but in no case heat in such quantities that the temperature at the POTW treatment plant exceeds 40° C (104° F) unless the Approval Authority, upon request of the POTW, approves alternate temperature limits;
  - g) Petroleum oil, nonbiodegradable cutting oil, or products of mineral oil origin in amounts that will cause Interference or Pass Through at the POTW;
  - Pollutants which result in the presence of toxic gases, vapors, or fumes within the POTW in a quantity that may cause acute worker health and safety problems;

Page 11 of 27

i) Any trucked or hauled pollutants, except at discharge points designated by the POTW

- j) Any specific pollutant which exceeds a local limitation established by the Permittee in accordance with the requirements of 40 CFR 403.5(c) and (d).
- 3. The Permittee must develop and maintain a master list of the industrial users introducing pollutants to the POTW. Industrial user means any source of indirect discharge from a non-domestic source. This list must identify:
  - a) Names and addresses of all industrial users:
  - b) Which industrial users are significant industrial users (SIUs) (see Paragraph 5 of this Part);
  - c) Which SIUs are subject to categorical Pretreatment Standards (see 40 CFR 405-471);
  - d) Which standards are applicable to each industrial user (if any);
  - e) Which industrial users are subject to local standards that are more stringent than the categorical Pretreatment Standards; and
    - Which industrial users are subject only to local requirements.
- 4. The Permittee must submit this list, along with a summary description of the sources and information gathering methods used to develop this list, to EPA within two years following the effective date of the NPDES permit. The permittee may submit the list as an electronic attachment to NetDMR. The file name of the electronic attachment must be as follows:

  YYYY\_MM\_DD\_WA0020281\_Industrial User\_12099, where YYYY\_MM\_DD is the date that the permittee submits the written notification. If the permittee choses to submit notification as an electronic attachment the Colville Tribes must be a recipient.
- 5. For the purposes of this list development, the term SIU means:
  - a) All industrial users subject to Categorical Pretreatment Standards under 40 CFR 403.6 and 40 CFR chapter I, subchapter N; and
  - b) Any other industrial user that:
    - (i) discharges an average of 25,000 gallons per day or more of process wastewater to the POTW (excluding sanitary, noncontact cooling and boiler blowdown wastewater);
    - (ii) contributes a process waste stream which makes up 5 percent or more of the average dry weather hydraulic or organic capacity of the POTW treatment plant; or
    - (iii) is designated as such by the EPA or the Permittee on the basis that the industrial user has a reasonable potential for adversely affecting the POTW's operation or for violation any Pretreatment Standard or requirement in accordance with 40 CFR 403.8(f)(6).

Page 12 of 27

# E. Emergency Response and Public Notification Plan

1. The permittee must develop and implement an overflow emergency response and public notification plan that identifies measures to protect public health from overflows that may endanger health and unanticipated bypasses or upsets that exceed any effluent limitation in the permit. At a minimum the plan must include mechanisms to:

- a) Ensure that the permittee is aware (to the greatest extent possible) of all overflows from portions of the collection system over which the permittee has ownership or operational control and unanticipated bypass or upset that exceed any effluent limitation in the permit;
- Ensure appropriate responses including assurance that reports of an overflow or of an unanticipated bypass or upset that exceed any effluent limitation in the permit are immediately dispatched to appropriate personnel for investigation and response;
- c) Ensure immediate notification to the public, health agencies, and other
  affected public entities (including public water systems). The overflow
  response plan must identify the public health and other officials who will
  receive immediate notification;
- d) Ensure that appropriate personnel are aware of and follow the plan and are appropriately trained; and
- e) Provide emergency operations.
- 2. The permittee must submit written notice to the EPA and the Colville Tribes that the plan has been developed and implemented within 180 days of the effective date of this permit. Any existing emergency response and public notification plan may be modified for compliance with this section.
- 3. The permittee may submit the written notification as an electronic attachment to the DMR. The file name of the electronic attachment must be as follows: YYYY\_MM\_DD\_WA0020281\_ERPNP, where YYYY\_MM\_DD is the date that the permittee submits the written notification. If the permittee choses to submit notification as an electronic attachment the Colville Tribes must be a recipient.

# III. Monitoring, Recording and Reporting Requirements

#### A. Representative Sampling (Routine and Non-Routine Discharges)

Samples and measurements taken for the purpose of monitoring must be representative of the monitored activity

In order to ensure that the effluent limits set forth in this permit are not violated at times other than when routine samples are taken, the permittee must collect additional samples at the appropriate outfall whenever any discharge occurs that may reasonably be expected to cause or contribute to a violation that is unlikely to be detected by a routine sample.

Page 13 of 27

The permittee must analyze the additional samples for those parameters limited in Part I.B of this permit that are likely to be affected by the discharge.

The permittee must collect such additional samples as soon as the spill, discharge, or bypassed effluent reaches the outfall. The samples must be analyzed in accordance with Part III.C of this permit, *Monitoring Procedures*. The permittee must report all additional monitoring in accordance with Part III.D of this permit, *Additional Monitoring by Permittee*.

# **B.** Reporting of Monitoring Results

The permittee must submit monitoring data and other reports electronically using NetDMR.

- 1. Monitoring data must be submitted electronically to the EPA no later than the 15th of the month following the completed reporting period.
- 2. The permittee must sign and certify all DMRs, and all other reports, in accordance with the requirements of Part V.E, of this permit Signatory Requirements.
- 3. The permittee must submit copies of the DMRs and other reports to the Colville Tribes.
- 4. Submittal of Reports as NetDMR Attachments. Unless otherwise specified in this permit, the permittee may submit all reports to the EPA and to the Colville Tribes as NetDMR attachments rather than as hard copies. The file name of the electronic attachment must be as follows: YYYY\_MM\_DD\_WA0020281\_Report Type Name Identifying Code, where YYYY\_MM\_DD is the date that the permittee submits the attachment. If the permittee choses to submit notification as an electronic attachment the Colville Tribes must be a recipient.
- 5. The permittee may use NetDMR after requesting and receiving permission from US EPA Region 10. NetDMR is accessed from: https://netdmr.epa.gov/netdmr/public/home.htm

#### C. Monitoring Procedures

Monitoring must be conducted according to test procedures approved under 40 CFR 136, unless another method is required under 40 CFR subchapters N or O, or other test procedures have been specified in this permit or approved by the EPA as an alternate test procedure under 40 CFR 136.5.

#### D. Additional Monitoring by Permittee

If the permittee monitors any pollutant more frequently than required by this permit, using test procedures approved under 40 CFR Part 136 or as specified in this permit, the permittee must include the results of this monitoring in the calculation and reporting of the data submitted in the DMR.

Upon request by the EPA, the permittee must submit results of any other sampling, regardless of the test method used.

Page 14 of 27

#### E. Records Contents

Records of monitoring information must include:

- 1. the date, exact place, and time of sampling or measurements;
- 2. the name(s) of the individual(s) who performed the sampling or measurements;
- 3. the date(s) analyses were performed;
- 4. the names of the individual(s) who performed the analyses;
- 5. the analytical techniques or methods used; and
- 6. the results of such analyses.

#### F. Retention of Records

The permittee must retain records of all monitoring information, including, all calibration and maintenance records and all original strip chart recordings for continuous monitoring instrumentation, copies of all reports required by this permit, copies of DMRs, a copy of the NPDES permit, and records of all data used to complete the application for this permit, for a period of at least five years from the date of the sample, measurement, report or application. This period may be extended by request of the EPA or the Colville Tribes at any time.

# G. Twenty-four Hour Notice of Noncompliance Reporting

- 1. The permittee must report the following occurrences of noncompliance by telephone within 24 hours from the time the permittee becomes aware of the circumstances:
  - a) any noncompliance that may endanger health or the environment;
  - b) any unanticipated bypass that exceeds any effluent limitation in the permit (See Part IV.F of this permit, *Bypass of Treatment Facilities*);
  - c) any upset that exceeds any effluent limitation in the permit (See Part IV.G of this permit, *Upset Conditions*); or
  - d) any violation of a maximum daily discharge limitation for applicable pollutants identified in Table 1 of Part I.B. Effluent Limitations and Monitoring Requirements.
  - e) any overflow prior to the treatment works over which the permittee has ownership or has operational control. An overflow is any spill, release or diversion of municipal sewage including:
    - (i) an overflow that results in a discharge to waters of the United States; and
    - (ii) an overflow of wastewater, including a wastewater backup into a building (other than a backup caused solely by a blockage or other malfunction in a privately owned sewer or building lateral) that does not reach waters of the United States.

Permit No.: WA0020281 Page 15 of 27

2. The permittee must also provide a written submission within five days of the time that the permittee becomes aware of any event required to be reported under Paragraph 1 above. The written submission must contain:

- a) a description of the noncompliance and its cause;
- b) the period of noncompliance, including exact dates and times;
- c) the estimated time noncompliance is expected to continue if it has not been corrected; and
- d) steps taken or planned to reduce, eliminate, and prevent recurrence of the noncompliance.
- e) if the noncompliance involves an overflow, the written submission must contain:
  - (i) The location of the overflow;
  - (ii) The receiving water (if there is one);
  - (iii) An estimate of the volume of the overflow;
  - (iv) A description of the sewer system component from which the release occurred (e.g., manhole, constructed overflow pipe, crack in pipe);
  - (v) The estimated date and time when the overflow began and stopped or will be stopped;
  - (vi) The cause or suspected cause of the overflow;
  - (vii) Steps taken or planned to reduce, eliminate, and prevent reoccurrence of the overflow and a schedule of major milestones for those steps;
  - (viii) An estimate of the number of persons who came into contact with wastewater from the overflow; and
  - (ix) Steps taken or planned to mitigate the impact(s) of the overflow and a schedule of major milestones for those steps.
- 3. The Director of the Office of Compliance and Enforcement may waive the written report on a case-by-case basis if the oral report has been received within 24 hours by the NPDES Compliance Hotline in Seattle, Washington, by telephone, (206) 553-1846.
- 4. Reports must be submitted in paper form. The permittee must sign and certify the report in accordance with the requirements of Part V.E, of this permit *Signatory Requirements*. The permittee must submit the legible originals of these documents to the Director, Office of Compliance and Enforcement, with copies to the Colville Tribes at the following addresses:

US EPA Region 10 Attn: ICIS Data Entry Team 1200 Sixth Avenue, Suite 900 OCE-101 Seattle, Washington 98101-3140

Page 16 of 27

Office of Environmental Trust Confederated Tribes of the Colville Reservation P.O. Box 150 Nespelem, Washington 99155

# H. Other Noncompliance Reporting

The permittee must report all instances of noncompliance, not required to be reported within 24 hours, at the time that monitoring reports for Part III.B of this permit, *Reporting of Monitoring Results* are submitted. The reports must contain the information listed in Paragraph III.G.2 of this permit.

# I. Public Notification

The permittee must immediately notify the public, health agencies and other affected entities (e.g., public water systems) of any overflow which the permittee owns or has operational control; or any unanticipated bypass or upset that exceeds any effluent limitation in the permit in accordance with the notification procedures developed in accordance with Part II.E of this permit.

# J. Notice of New Introduction of Toxic Pollutants

The permittee must notify the Director of the Office of Water and Watersheds and the Colville Tribes in writing of:

- 1. Any new introduction of pollutants into the POTW from an indirect discharger which would be subject to Sections 301 or 306 of the Act if it were directly discharging those pollutants; and
- 2. Any substantial change in the volume or character of pollutants being introduced into the POTW by a source introducing pollutants into the POTW at the time of issuance of the permit.
- 3. For the purposes of this section, adequate notice must include information on:
  - a) The quality and quantity of effluent to be introduced into the POTW, and
  - b) Any anticipated impact of the change on the quantity or quality of effluent to be discharged from the POTW.
- 4. The permittee must notify the Director of the Office of Water and Watersheds at the following address with copies to the Colville Tribes at the following addresses:

US EPA Region 10 Attn: NPDES Permits Unit Manager 1200 6<sup>th</sup> Avenue Suite 900 OWW-191 Seattle, WA 98101-3140

Page 17 of 27

Office of Environmental Trust Confederated Tribes of the Colville Reservation P.O. Box 150 Nespelem, Washington 99155

# **K.** Compliance Schedules

Reports of compliance or noncompliance with, or any progress reports on, interim and final requirements contained in any compliance schedule of this permit must be submitted no later than 14 days following each schedule date.

# IV. Compliance Responsibilities

# A. Duty to Comply

The permittee must comply with all conditions of this permit. Any permit noncompliance constitutes a violation of the Act and is grounds for enforcement action, for permit termination, revocation and reissuance, or modification, or for denial of a permit renewal application.

#### **B.** Penalties for Violations of Permit Conditions

- 1. Civil and Administrative Penalties. Pursuant to 40 CFR Part 19 and the Act, any person who violates section 301, 302, 306, 307, 308, 318 or 405 of the Act, or any permit condition or limitation implementing any such sections in a permit issued under section 402, or any requirement imposed in a pretreatment program approved under sections 402(a)(3) or 402(b)(8) of the Act, is subject to a civil penalty not to exceed the maximum amounts authorized by Section 309(d) of the Act and the Federal Civil Penalties Inflation Adjustment Act (28 USC § 2461 note) as amended by the Debt Collection Improvement Act (31 USC § 3701 note) (currently \$37,500 per day for each violation).
- 2. Administrative Penalties. Any person may be assessed an administrative penalty by the Administrator for violating section 301, 302, 306, 307, 308, 318 or 405 of this Act, or any permit condition or limitation implementing any of such sections in a permit issued under section 402 of this Act. Pursuant to 40 CFR Part 19 and the Act, administrative penalties for Class I violations are not to exceed the maximum amounts authorized by Section 309(g)(2)(A) of the Act and the Federal Civil Penalties Inflation Adjustment Act (28 USC § 2461 note) as amended by the Debt Collection Improvement Act (31 USC § 3701 note) (currently \$20,965 per violation, with the maximum amount of any Class I penalty assessed not to exceed \$52,414). Pursuant to 40 CFR Part 19 and the Act, penalties for Class II violations are not to exceed the maximum amounts authorized by Section 309(g)(2)(B) of the Act and the Federal Civil Penalties Inflation Adjustment Act (28 USC § 2461 note) as amended by the Debt Collection Improvement Act (31 USC § 3701 note) (currently \$20,965 per day for each day during which the violation continues, with the maximum amount of any Class II penalty not to exceed \$262,066).

#### 3. Criminal Penalties:

Page 18 of 27

a) Negligent Violations. The Act provides that any person who negligently violates sections 301, 302, 306, 307, 308, 318, or 405 of the Act, or any condition or limitation implementing any of such sections in a permit issued under section 402 of the Act, or any requirement imposed in a pretreatment program approved under section 402(a)(3) or 402(b)(8) of the Act, is subject to criminal penalties of \$2,500 to \$25,000 per day of violation, or imprisonment of not more than 1 year, or both. In the case of a second or subsequent conviction for a negligent violation, a person shall be subject to criminal penalties of not more than \$50,000 per day of violation, or by imprisonment of not more than 2 years, or both.

- b) Knowing Violations. Any person who knowingly violates such sections, or such conditions or limitations is subject to criminal penalties of \$5,000 to \$50,000 per day of violation, or imprisonment for not more than 3 years, or both. In the case of a second or subsequent conviction for a knowing violation, a person shall be subject to criminal penalties of not more than \$100,000 per day of violation, or imprisonment of not more than 6 years, or both.
- c) Knowing Endangerment. Any person who knowingly violates section 301, 302, 303, 306, 307, 308, 318 or 405 of the Act, or any permit condition or limitation implementing any of such sections in a permit issued under section 402 of the Act, and who knows at that time that he thereby places another person in imminent danger of death or serious bodily injury, shall, upon conviction, be subject to a fine of not more than \$250,000 or imprisonment of not more than 15 years, or both. In the case of a second or subsequent conviction for a knowing endangerment violation, a person shall be subject to a fine of not more than \$500,000 or by imprisonment of not more than 30 years, or both. An organization, as defined in section 309(c)(3)(B)(iii) of the Act, shall, upon conviction of violating the imminent danger provision, be subject to a fine of not more than \$1,000,000 and can be fined up to \$2,000,000 for second or subsequent convictions.
- d) False Statements. The Act provides that any person who falsifies, tampers with, or knowingly renders inaccurate any monitoring device or method required to be maintained under this permit shall, upon conviction, be punished by a fine of not more than \$10,000, or by imprisonment for not more than 2 years, or both. If a conviction of a person is for a violation committed after a first conviction of such person under this paragraph, punishment is a fine of not more than \$20,000 per day of violation, or by imprisonment of not more than 4 years, or both. The Act further provides that any person who knowingly makes any false statement, representation, or certification in any record or other document submitted or required to be maintained under this permit, including monitoring reports or reports of compliance or noncompliance shall, upon conviction, be punished by a fine of not more than \$10,000 per violation, or by imprisonment for not more than 6 months per violation, or by both.

Page 19 of 27

# C. Need To Halt or Reduce Activity not a Defense

It shall not be a defense for the permittee in an enforcement action that it would have been necessary to halt or reduce the permitted activity in order to maintain compliance with this permit.

# D. Duty to Mitigate

The permittee must take all reasonable steps to minimize or prevent any discharge in violation of this permit that has a reasonable likelihood of adversely affecting human health or the environment.

# E. Proper Operation and Maintenance

The permittee must at all times properly operate and maintain all facilities and systems of treatment and control (and related appurtenances) which are installed or used by the permittee to achieve compliance with the conditions of this permit. Proper operation and maintenance also includes adequate laboratory controls and appropriate quality assurance procedures. This provision requires the operation of back-up or auxiliary facilities or similar systems which are installed by the permittee only when the operation is necessary to achieve compliance with the conditions of the permit.

# F. Bypass of Treatment Facilities

1. Bypass not exceeding limitations. The permittee may allow any bypass to occur that does not cause effluent limitations to be exceeded, but only if it also is for essential maintenance to assure efficient operation. These bypasses are not subject to the provisions of Paragraphs 2 and 3 of this Part.

#### 2. Notice.

- a) Anticipated bypass. If the permittee knows in advance of the need for a bypass, it must submit prior written notice, if possible at least 10 days before the date of the bypass.
- b) Unanticipated bypass. The permittee must submit notice of an unanticipated bypass as required under Part III.G of this permit, *Twenty-four Hour Notice of Noncompliance Reporting*.

#### 3. Prohibition of bypass.

- a) Bypass is prohibited, and the Director of the Office of Compliance and Enforcement may take enforcement action against the permittee for a bypass, unless:
  - (i) The bypass was unavoidable to prevent loss of life, personal injury, or severe property damage;
  - (ii) There were no feasible alternatives to the bypass, such as the use of auxiliary treatment facilities, retention of untreated wastes, or maintenance during normal periods of equipment downtime. This condition is not satisfied if adequate back-up equipment should have been installed in the exercise of reasonable engineering judgment to

Page 20 of 27

prevent a bypass that occurred during normal periods of equipment downtime or preventive maintenance; and

- (iii) The permittee submitted notices as required under Paragraph 2 of this Part.
- b) The Director of the Office of Compliance and Enforcement may approve an anticipated bypass, after considering its adverse effects, if the Director determines that it will meet the three conditions listed above in Paragraph 3.a. of this Part.

# **G.** Upset Conditions

- 1. Effect of an upset. An upset constitutes an affirmative defense to an action brought for noncompliance with such technology-based permit effluent limitations if the permittee meets the requirements of Paragraph 2 of this Part. No determination made during administrative review of claims that noncompliance was caused by upset, and before an action for noncompliance, is final administrative action subject to judicial review.
- 2. Conditions necessary for a demonstration of upset. To establish the affirmative defense of upset, the permittee must demonstrate, through properly signed, contemporaneous operating logs, or other relevant evidence that:
  - a) An upset occurred and that the permittee can identify the cause(s) of the upset;
  - b) The permitted facility was at the time being properly operated;
  - c) The permittee submitted notice of the upset as required under Part III.G of this permit, *Twenty-four Hour Notice of Noncompliance Reporting* and
  - d) The permittee complied with any remedial measures required under Part IV.D of this permit, *Duty to Mitigate*.
- 3. Burden of proof. In any enforcement proceeding, the permittee seeking to establish the occurrence of an upset has the burden of proof.

#### H. Toxic Pollutants

The permittee must comply with effluent standards or prohibitions established under Section 307(a) of the Act for toxic pollutants within the time provided in the regulations that establish those standards or prohibitions, even if the permit has not yet been modified to incorporate the requirement.

#### I. Planned Changes

The permittee must give written notice to the Director of the Office of Water and Watersheds as specified in Paragraph III.J.4 of this permit, and the Colville Tribes as soon as possible of any planned physical alterations or additions to the permitted facility whenever:

1. The alteration or addition to a permitted facility may meet one of the criteria for determining whether a facility is a new source as determined in 40 CFR 122.29(b); or

Page 21 of 27

2. The alteration or addition could significantly change the nature or increase the quantity of pollutants discharged. This notification applies to pollutants that are not subject to effluent limitations in this permit.

3. The alteration or addition results in a significant change in the permittee's sludge use or disposal practices, and such alteration, addition, or change may justify the application of permit conditions that are different from or absent in the existing permit, including notification of additional use or disposal sites not reported during the permit application process or not reported pursuant to an approved land application site.

# J. Anticipated Noncompliance

The permittee must give written advance notice to the Director of the Office of Compliance and Enforcement and the Colville Tribes of any planned changes in the permitted facility or activity that may result in noncompliance with this permit.

# K. Reopener

This permit may be reopened to include any applicable standard for sewage sludge use or disposal promulgated under section 405(d) of the Act. The Director of the Office of Water and Watersheds may modify or revoke and reissue the permit if the standard for sewage sludge use or disposal is more stringent than any requirements for sludge use or disposal in the permit, or controls a pollutant or practice not limited in the permit.

# V. General Provisions

#### A. Permit Actions

This permit may be modified, revoked and reissued, or terminated for cause as specified in 40 CFR 122.62, 122.64, or 124.5. The filing of a request by the permittee for a permit modification, revocation and reissuance, termination, or a notification of planned changes or anticipated noncompliance does not stay any permit condition.

# B. Duty to Reapply

If the permittee intends to continue an activity regulated by this permit after the expiration date of this permit, the permittee must apply for and obtain a new permit. In accordance with 40 CFR 122.21(d), and unless permission for the application to be submitted at a later date has been granted by the Regional Administrator, the permittee must submit a new application at least 180 days before the expiration date of this permit.

# C. Duty to Provide Information

The permittee must furnish to the EPA and the Colville Tribes within the time specified in the request, any information that the EPA or the Colville Tribes may request to determine whether cause exists for modifying, revoking and reissuing, or terminating this permit, or to determine compliance with this permit. The permittee must also furnish to the EPA or the Colville Tribes, upon request, copies of records required to be kept by this permit.

Page 22 of 27

#### **D.** Other Information

When the permittee becomes aware that it failed to submit any relevant facts in a permit application, or that it submitted incorrect information in a permit application or any report to the EPA or the Colville Tribes, it must promptly submit the omitted facts or corrected information in writing.

## E. Signatory Requirements

All applications, reports or information submitted to the EPA and the Colville Tribes must be signed and certified as follows.

- 1. All permit applications must be signed as follows:
  - a) For a corporation: by a responsible corporate officer.
  - b) For a partnership or sole proprietorship: by a general partner or the proprietor, respectively.
  - c) For a municipality, state, federal, Indian Tribes, or other public agency: by either a principal executive officer or ranking elected official.
- 2. All reports required by the permit and other information requested by the EPA or the Colville Tribes must be signed by a person described above or by a duly authorized representative of that person. A person is a duly authorized representative only if:
  - a) The authorization is made in writing by a person described above;
  - b) The authorization specifies either an individual or a position having responsibility for the overall operation of the regulated facility or activity, such as the position of plant manager, operator of a well or a well field, superintendent, position of equivalent responsibility, or an individual or position having overall responsibility for environmental matters for the company; and
  - c) The written authorization is submitted to the Director of the Office of Compliance and Enforcement and the Colville Tribes.
- 3. Changes to authorization. If an authorization under Paragraph 2 of this Part is no longer accurate because a different individual or position has responsibility for the overall operation of the facility, a new authorization satisfying the requirements of Paragraph 2 of this Part must be submitted to the Director of the Office of Compliance and Enforcement and the Colville Tribes prior to or together with any reports, information, or applications to be signed by an authorized representative.
- 4. Certification. Any person signing a document under this Part must make the following certification:

"I certify under penalty of law that this document and all attachments were prepared under my direction or supervision in accordance with a system designed to assure that qualified personnel properly gather and evaluate the information submitted. Based on my inquiry of the person or persons who manage the system, or those persons directly responsible for

Page 23 of 27

gathering the information, the information submitted is, to the best of my knowledge and belief, true, accurate, and complete. I am aware that there are significant penalties for submitting false information, including the possibility of fine and imprisonment for knowing violations."

# F. Availability of Reports

In accordance with 40 CFR Part 2, information submitted to the EPA pursuant to this permit may be claimed as confidential by the permittee. In accordance with the Act, permit applications, permits and effluent data are not considered confidential. Any confidentiality claim must be asserted at the time of submission by stamping the words "confidential business information" on each page containing such information. If no claim is made at the time of submission, the EPA may make the information available to the public without further notice to the permittee. If a claim is asserted, the information will be treated in accordance with the procedures in 40 CFR 2, Subpart B (Public Information) and 41 Fed. Reg. 36902 through 36924 (September 1, 1976), as amended.

# G. Inspection and Entry

The permittee must allow the Director of the Office of Compliance and Enforcement, EPA Region 10; the Colville Tribes; or an authorized representative (including an authorized contractor acting as a representative of the Administrator), upon the presentation of credentials and other documents as may be required by law, to:

- 1. Enter upon the permittee's premises where a regulated facility or activity is located or conducted, or where records must be kept under the conditions of this permit;
- 2. Have access to and copy, at reasonable times, any records that must be kept under the conditions of this permit;
- 3. Inspect at reasonable times any facilities, equipment (including monitoring and control equipment), practices, or operations regulated or required under this permit; and
- 4. Sample or monitor at reasonable times, for the purpose of assuring permit compliance or as otherwise authorized by the Act, any substances or parameters at any location.

#### H. Property Rights

The issuance of this permit does not convey any property rights of any sort, or any exclusive privileges, nor does it authorize any injury to persons or property or invasion of other private rights, nor any infringement of federal, tribal, state or local laws or regulations.

#### I. Transfers

This permit is not transferable to any person except after written notice to the Director of the Office of Water and Watersheds as specified in Part III.J.4. The Director of the Office of Water and Watersheds may require modification or revocation and

Page 24 of 27

reissuance of the permit to change the name of the permittee and incorporate such other requirements as may be necessary under the Act. (*See* 40 CFR 122.61; in some cases, modification or revocation and reissuance is mandatory).

#### J. Tribal Laws

Nothing in this permit shall be construed to preclude the institution of any legal action or relieve the permittee from any responsibilities, liabilities, or penalties established pursuant to any applicable tribal law or regulation under authority preserved by Section 510 of the Act.

#### VI. Definitions

- 1. "Act" means the Clean Water Act.
- 2. "Colville Tribes" means Colville Confederated Tribes.
- 3. "Administrator" means the Administrator of the EPA, or an authorized representative.
- 4. Approval Authority means the Administrator of the EPA, or an authorized representative.
- 5. "Average monthly discharge limitation" means the highest allowable average of "daily discharges" over a calendar month, calculated as the sum of all "daily discharges" measured during a calendar month divided by the number of "daily discharges" measured during that month.
- 6. "Average weekly discharge limitation" means the highest allowable average of "daily discharges" over a calendar week, calculated as the sum of all "daily discharges" measured during a calendar week divided by the number of "daily discharges" measured during that week.
- 7. "Best Management Practices" (BMPs) means schedules of activities, prohibitions of practices, maintenance procedures, and other management practices to prevent or reduce the pollution of waters of the United States. BMPs also include treatment requirements, operating procedures, and practices to control plant site runoff, spillage or leaks, sludge or waste disposal, or drainage from raw material storage areas.
- 8. "Bypass" means the intentional diversion of waste streams from any portion of a treatment facility.
- 9. "Daily discharge" means the discharge of a pollutant measured during a calendar day or any 24-hour period that reasonably represents the calendar day for purposes of sampling. For pollutants with limitations expressed in units of mass, the "daily discharge" is calculated as the total mass of the pollutant discharged over the day. For pollutants with limitations expressed in other units of measurement, the "daily discharge" is calculated as the average measurement of the pollutant over the day.
- 10. "Director of the Office of Compliance and Enforcement" means the Director of the Office of Compliance and Enforcement, EPA Region 10, or an authorized representative.
- 11. "Director of the Office of Water and Watersheds" means the Director of the Office of Water and Watersheds, EPA Region 10, or an authorized representative.

Page 25 of 27

12. "DMR" means discharge monitoring report.

- 13. "EPA" means the United States Environmental Protection Agency.
- 14. "Geometric Mean" means the n<sup>th</sup> root of a product of n factors, or the antilogarithm of the arithmetic mean of the logarithms of the individual sample values.
- 15. "Grab" sample is an individual sample collected over a period of time not exceeding 15 minutes.
- 16. "IDEQ" means the Idaho Department of Environmental Quality.
- 17. "Indirect Discharge" means the introduction of pollutants into a POTW from any non-domestic source regulated under section 307(b), (c) or (d) of the Act.
- 18. "Industrial User" means a source of "Indirect Discharge."
- 19. "Interference" means a Discharge which, alone or in conjunction with a discharge or discharges from other sources, both: 1) Inhibits or disrupts the POTW, its treatment processes or operations, or its sludge processes, use or disposal; and 2) Therefore is a cause of a violation of any requirement of the POTW's NPDES permit (including an increase in the magnitude or duration of a violation) or of the prevention of sewage sludge use or disposal in compliance with the following statutory provisions and regulations or permits issued thereunder (or more stringent tribal or local regulations): Section 405 of the Act, the Solid Waste Disposal Act (SWDA) (including title II, more commonly referred to as the Resource Conservation and Recovery Act (RCRA), and including tribal regulations contained in any tribal sludge management plan prepared pursuant to subtitle D of the SWDA), the Clean Air Act, the Toxic Substances Control Act, and the Marine Protection, Research and Sanctuaries Act.
- 20. "Maximum daily discharge limitation" means the highest allowable "daily discharge."
- 21. Maximum Weekly Maximum Temperature (MWMT). The weekly maximum temperature (WMT) is the mean of daily maximum temperatures measured over a consecutive seven (7) day period ending on the day of calculation. When used seasonally, e.g., spawning periods, the first applicable WMT occurs on the seventh day into the time period. The MWMT is the single highest WMT that occurs during a given year or other period of interest, e.g., a spawning period.
- 22. Maximum Daily Maximum Temperature. The highest value measured during one (1) calendar day or a twenty-four (24) hour period, as appropriate.
- 23. "Method Detection Limit (MDL)" means the minimum concentration of a substance (analyte) that can be measured and reported with 99 percent confidence that the analyte concentration is greater than zero and is determined from analysis of a sample in a given matrix containing the analyte.
- 24. "Minimum Level (ML)" means either the sample concentration equivalent to the lowest calibration point in a method or a multiple of the method detection limit (MDL). Minimum levels may be obtained in several ways: They may be published in a method; they may be sample concentrations equivalent to the lowest acceptable

Page 26 of 27

calibration point used by a laboratory; or they may be calculated by multiplying the MDL in a method, or the MDL determined by a lab, by a factor.

- 25. "NPDES" means National Pollutant Discharge Elimination System, the national program for issuing, modifying, revoking and reissuing, terminating, monitoring and enforcing permits . . . under sections 307, 402, 318, and 405 of the Act.
- 26. "Pass Through" means a Discharge which exits the POTW into waters of the United States in quantities or concentrations which, alone or in conjunction with a discharge or discharges from other sources, is a cause of a violation of any requirement of the POTW's NPDES permit (including an increase in the magnitude or duration of a violation).
- 27. "QA/QC" means quality assurance/quality control.
- 28. "Regional Administrator" means the Regional Administrator of Region 10 of the EPA, or the authorized representative of the Regional Administrator.
- 29. "Severe property damage" means substantial physical damage to property, damage to the treatment facilities which causes them to become inoperable, or substantial and permanent loss of natural resources which can reasonably be expected to occur in the absence of a bypass. Severe property damage does not mean economic loss caused by delays in production.
- 30. "Upset" means an exceptional incident in which there is unintentional and temporary noncompliance with technology-based permit effluent limitations because of factors beyond the reasonable control of the permittee. An upset does not include noncompliance to the extent caused by operational error, improperly designed treatment facilities, inadequate treatment facilities, lack of preventive maintenance, or careless or improper operation.
- 31. "24-hour composite" sample means a combination of discrete sample aliquots of at least 100 milliliters, collected over periodic intervals from the same location, during the operating hours of a facility over a 24-hour period. The composite must be flow proportional. The sample aliquots must be collected and stored in accordance with procedures prescribed in the most recent edition of Standard Methods for the Examination of Water and Wastewater.

Page 27 of 27

# **Appendix A Minimum Levels**

The Table below lists the maximum Minimum Level (ML) for pollutants not subject to concentration effluent limits in the permit. The permittee may request different MLs. The request must be in writing and must be approved by the EPA.

Pollutant & CAS No. (if available)	Minimum Level (ML) μg/L unless specified		
Biochemical Oxygen Demand	2 mg/L		
Soluble Biochemical Oxygen Demand	2 mg/L		
Chemical Oxygen Demand	10 mg/L		
Dissolved Organic Carbon	1 mg/L		
Total Organic Carbon	1 mg/L		
Total Suspended Solids	5 mg/L		
Total Ammonia (as N)	50		
Dissolved oxygen	+/- 0.2 mg/L		
Temperature	+/- 0.2º C		
рН	N/A		
Chlorine, total residual (7782-50-5)	50.0		